

Instrukcja obsługi

DIGITRADIO 602

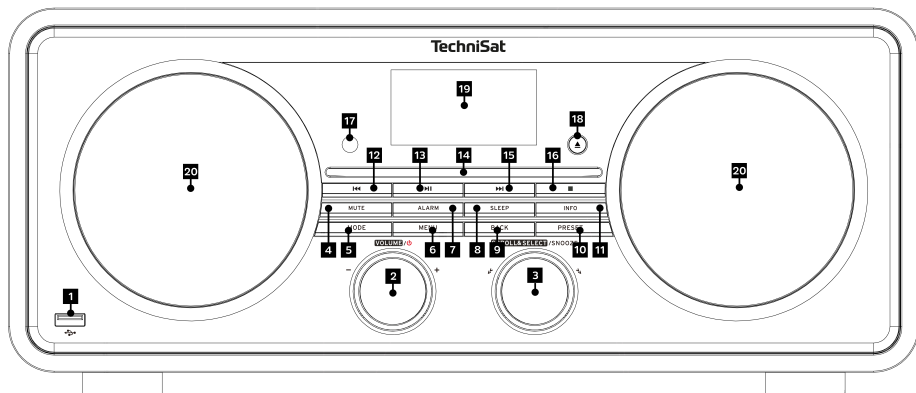
Radio internetowe z tunerem DAB+/UKF i transmisją strumieniową Bluetooth



TechniSat

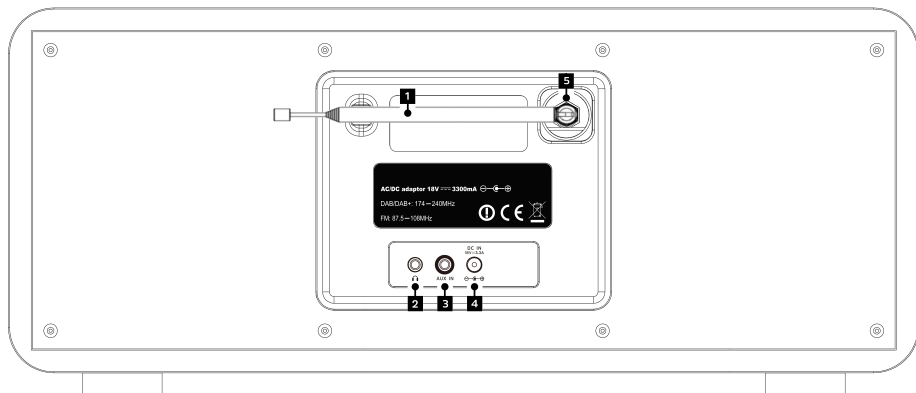
1 Ilustracje

1.1 Widok z przodu



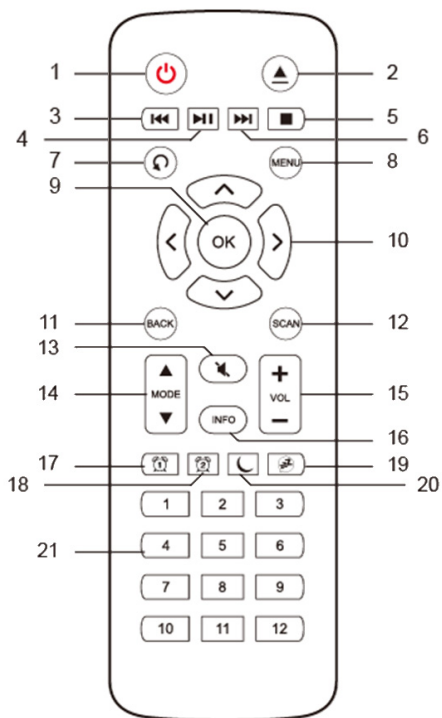
- | | | | |
|----|----------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Gniazdo USB | 11 | INFO |
| 2 | GŁOŚNOŚĆ | 12 | Poszukiwanie tytułu/wstecz |
| 3 | SCROLL&SELECT/SNOOZE | 13 | Poszukiwanie tytułu/do przodu |
| 4 | Mute/wyciszenie | 14 | Kieszka CD |
| 5 | MODE/Wybór źródła | 15 | Odtwarzanie/pauza |
| 6 | MENU | 16 | Stop |
| 7 | ALARM | 17 | Odbiornik podczerwienni IR |
| 8 | SLEEP | 18 | Wysunięcie płyty/Eject |
| 9 | BACK | 19 | Wyświetlacz |
| 10 | PAMIĘĆ STACJI | 20 | Głośnik |

1.2 Widok z tyłu



- | | | | |
|---|--------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Antena teleskopowa | 4 | Wejście DC 18 V / 3,3 A |
| 2 | Gniazdo słuchawek 3,5 mm | 5 | Przylącze anteny (F) |
| 3 | Wejście AUX-IN 3,5 mm | | |

1.3 Pilot zdalnego sterowania



- 1 Włączenie/Standby
- 2 Wysunięcie płyty/Eject
- 3 Do tyłu
- 4 Odtwarzanie/wstrzymanie
- 5 Stop
- 6 Do przodu
- 7 Opcje odtwarzania
- 8 MENU
- 9 OK
- 10 Przyciski strzałek
- 11 BACK
- 12 SCAN
- 13 MUTE
- 14 MODE
- 15 Głośność
- 16 INFO
- 17 Budzik 1
- 18 Budzik 2
- 19 Snooze/drzemka
- 20 Funkcja Sleep
- 21 Przyciski z cyframi 1-12

2 Spis treści

1	Ilustracje	2
1.1	Widok z przodu	2
1.2	Widok z tyłu.....	2
1.3	Pilot zdalnego sterowania	3
2	Spis treści	4
3	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	6
3.1	Zastosowane znaki i symbole	7
3.2	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	8
3.3	Grupa docelowa instrukcji obsługi.....	8
3.4	Bezpieczna eksploatacja urządzenia DIGITRADIO 602	8
4	Informacje prawne	9
4.1	Wskazówki serwisowe	10
5	Ustawianie urządzenia	10
6	Opis urządzenia DIGITRADIO 602	11
6.1	Zakres dostawy	11
6.2	Szczególne własności urządzenia DIGITRADIO 602.....	11
6.3	Przygotowanie urządzenia DIGITRADIO 602 do eksploatacji.....	12
6.3.1	Podłączanie i ustawianie anteny	12
6.3.2	Podłączanie zasilacza.....	12
6.3.3	Montaż baterii w pilocie.....	12
6.4	Ogólne funkcje urządzenia.....	13
6.4.1	Włącz urządzenie.....	13
6.4.2	Wyłączanie urządzenia.....	13
6.4.3	Obsługa urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania	13
6.4.4	Ustawianie głośności	14
6.4.5	Włączanie funkcji wyciszania	14
6.4.6	Wyświetlanie komunikatów na ekranie	14
6.4.7	Wyświetlacz	15
7	Obsługa menu	15
7.1	Menu główne	15
7.2	Wybór źródła dźwięku.....	15
8	Radio internetowe	16
8.1	Ostatnio odtwarzana stacja	16
8.2	Lista stacji.....	16
9	Spotify Connect	17
10	Odtwarzanie muzyki (USB i UPnP)	17
10.1	Odtwarzanie multimediów	18
10.2	Udostępnianie muzyki za pomocą oprogramowania Windows Media Player.....	18

11	Funkcja DAB+ (Digital Radio)	18
11.1	Czym jest DAB+	18
11.2	Odbiór stacji radiowych DAB.....	18
11.3	Wyszukiwanie stacji radiowych.....	19
11.3.1	Wyszukiwanie ręczne.....	19
11.4	Wybór stacji radiowej.....	19
11.5	Zapisywanie stacji radiowej DAB.....	19
11.6	Wybór zaprogramowanych stacji radiowych	20
11.7	Zwalnianie miejsca w pamięci	20
11.8	Siła sygnału	20
11.9	Dynamic Label Plus.....	21
11.10	Ustawianie DRC.....	21
11.11	Usuwanie nieaktywnych stacji radiowych.....	21
11.12	Dostosowywanie kolejności stacji radiowych	21
12	Tryb UKF	21
12.1	Uruchamianie odbioru stacji radiowych	21
12.2	Odbiór UKF z informacjami RDS.....	22
12.3	Ręczny wybór stacji radiowej.....	22
12.4	Automatyczny wybór stacji radiowej.....	22
12.5	Ustawienie trybu Mono/Stereo.....	22
12.6	Zapis stacji radiowej UKF	23
12.7	Wybór zaprogramowanych stacji radiowych	23
12.8	Zwalnianie miejsca w pamięci	23
13	Bluetooth	23
13.1	Aktywowanie trybu Bluetooth	23
13.2	Parowanie.....	24
13.2.1	Parowanie przez NFC.....	24
13.3	Odtwarzanie muzyki	24
14	Odtwarzanie płyt CD Audio/MP3	25
14.1	Ogólne informacje dotyczące płyt CD/CD MP3.....	25
14.2	Zalecane typy płyt CD.....	25
14.3	Odtwarzanie płyt CD.....	26
14.4	Ustawianie tytułu.....	26
14.5	Szybkie wyszukiwanie	26
14.6	Funkcja powtarzania.....	26
15	Wejście audio	27
16	Funkcje dodatkowe	27
16.1	Funkcja opóźnionego wyłączenia Sleep.....	27
16.2	Budzik.....	27
16.2.1	Ustawianie czasu budzenia.....	28
16.2.2	Wyłączanie budzika po uruchomieniu alarmu.....	29
16.2.3	Wyłączanie budzika	29
17	Ustawienia systemowe	29
17.1	Korektor dźwięku	29

17.1.1	Własne ustawienia korektora	29
17.2	Ustawienia internetowe	30
17.2.1	Połączenie WPS.....	30
17.3	Ustawienia czasu.....	31
17.4	Wersja językowa.....	31
17.5	Ustawienia fabryczne.....	31
17.6	Aktualizacja oprogramowania.....	32
17.7	Asystent konfiguracji	32
17.8	Info.....	33
17.9	Podświetlenie ekranu.....	34
17.10	Ochrona danych	34
18	Funkcja ładowania urządzeń zewnętrznych.....	34
18.1	Przewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych.....	34
18.2	Bezprzewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych	34
19	Zakładanie konta Nuvola.....	35
20	Czyszczenie.....	36
21	Usuwanie usterek.....	37
22	Dane techniczne / Wskazówki producenta.....	38

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Wstęp

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za wybór urządzenia DIGITRADIO 602 firmy TechniSat.

Poniższa instrukcja obsługi pomaga w zapoznaniu się z wieloma funkcjami nowego urządzenia i umożliwia ich optymalne wykorzystanie.

Jest to pomocne w bezpiecznym i zgodnym z przeznaczeniem użytkowaniu urządzenia.

Instrukcja obsługi jest skierowana do każdej osoby ustawiającej, podłączającej, obsługującej, czyszczącej lub utylizującej urządzenie. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu umożliwienia jej wykorzystania w przyszłości.

Aktualna wersja instrukcji obsługi znajduje się na stronie głównej TechniSat www.technisat.de.

Wskazówki dotyczące obsługi staraliśmy się sformułować w sposób jak najbardziej przystępny oraz zwięzły.

Życzymy przyjemnego korzystania z urządzenia TechniSat DIGITRADIO 602!

Twój Zespół TechniSat

3.1 Zastosowane znaki i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi:



Oznacza wskazówkę bezpieczeństwa, której nieprzestrzeganie może prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Uwzględnij następujące słowa ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO - Ciężkie obrażenia ciała ze skutkiem śmiertelnym

OSTRZEŻENIE - Ciężkie obrażenia ciała z możliwym skutkiem śmiertelnym

UWAGA - obrażenia ciała



Oznacza ważną wskazówkę, której przestrzeganie jest niezbędne w celu uniknięcia uszkodzenia urządzenia, utraty / niewłaściwego wykorzystania danych lub niezamierzonego uruchomienia. Dodatkowo opisuje ona inne funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Stosuj się do treści wskazówek dotyczących bezpieczeństwa w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym. W żadnym wypadku nie otwieraj urządzenia.

Na urządzeniu:



Do użytku wewnątrz pomieszczeń – urządzenia oznaczone tym symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Klasa ochronności II – urządzenia elektryczne o II klasie ochronności to urządzenia elektryczne o ciągłej podwójnej i/lub wzmocnionej izolacji, bez możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Urządzenie elektryczne o klasie ochronności II, wyposażone w obudowę z materiału izolacyjnego, może częściowo lub całkowicie tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Urządzenie jest opatrzone znakiem CE i spełnia wszystkie niezbędne normy UE.



Urządzenia elektroniczne nie należą do kategorii odpadów z gospodarstwa domowego i muszą być utylizowane we właściwy sposób, zgodny z dyrektywą 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej z dnia 27 stycznia 2003 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prosimy o zwrot urządzenia po zakończeniu użytkowania w celu przeprowadzenia utylizacji w przewidzianych do tego celu publicznych punktach zbiórki.



Należy przestrzegać wszystkich wskazówek i zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu umożliwienia jej wykorzystania w przyszłości.

3.2 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru audycji radiowych nadawanych w paśmie DAB+, FM i za pośrednictwem Internetu. Dane muzyczne mogą być przesyłane strumieniowo przez połączenie sieciowe WLAN lub Bluetooth. Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie jest przystosowane do eksploatacji przemysłowej ani komercyjnej.

3.3 Grupa docelowa instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi jest skierowana do każdej osoby ustawiającej, obsługującej, czyszczącej lub utylizującej urządzenie.

3.4 Bezpieczna eksploatacja urządzenia DIGITRADIO 602

Przestrzegaj zamieszczonych poniżej wskazówek w celu uniknięcia wszelkich niebezpieczeństw, uszkodzeń urządzenia oraz zagrożeń dla środowiska naturalnego. Dokładnie przeczytaj wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zachowaj je na wypadek ew. późniejszych pytań. Zawsze stosuj się do wszystkich ostrzeżeń i wskazówek zawartych w poniższej instrukcji obsługi oraz zamieszczonych z tyłu urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

W żadnym wypadku nie otwieraj urządzenia!

Dotknięcie elementów pozostających pod napięciem grozi śmiercią!



Przestrzegaj wszystkich zamieszczonych poniżej instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem w celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia i wystąpienia obrażeń ciała.

- Nie dokonuj samodzielnych napraw urządzenia. Wszelkie naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowany personel. Prosimy o kontakt z naszym serwisem.
- Urządzenie może być eksploatowane w otoczeniu zgodnym z określonymi wymaganiami.
- Nie dopuszczaj do zroszenia urządzenia kroplami lub strumieniem wody. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą natychmiast odłącz je od zasilania i skontaktuj się z serwisem.
- Nie poddawaj urządzenia działaniu wysokiej temperatury, która mogłaby je nagrzać powyżej temperatury osiągniętej w trakcie eksploatacji.
- W przypadku widocznego uszkodzenia urządzenia, pojawienia się nietypowego zapachu lub dymu, poważnej usterki lub uszkodzenia obudowy natychmiast skontaktuj się z serwisem.
- Urządzenie może być zasilane z sieci o parametrach identycznych z podanymi na zasilaczu sieciowym. Nigdy nie próbuj zasilać urządzenia napięciem o innych parametrach.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia urządzenia jego eksploatacja jest zabroniona.
- Nie uruchamiaj urządzenia w pobliżu wanien, basenów lub płynącej/tryskającej wody. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym oraz/lub uszkodzenia urządzenia.

- Nie dopuść, aby ciała obce, np. igły, monety itp., przedostały się do wnętrza urządzenia. Nie dotykaj styków elektrycznych metalowymi przedmiotami lub palcami. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować zwarcie.
- Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi przez osoby (włącznie z dziećmi) o obniżonej sprawności psychomotorycznej lub nie posiadające odpowiedniego doświadczenia oraz/lub wiedzy. Nie dotyczy to przypadków, kiedy osoby takie znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymują wskazówki dotyczące wykorzystania urządzenia. Nigdy nie zezwalaj na obsługiwanie urządzenia przez dzieci pozbawione nadzoru.
- Wszelkie przebudowy urządzenia są zabronione.

4 Informacje prawne



Firma TechniSat niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe typu DIGITRADIO 602 odpowiada wymaganiom dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności z wymaganiami UE znajduje się na stronie internetowej o adresie:

DIGITRADIO 602 <http://konf.tsat.de/?ID=23603>



Firma TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia związane z działaniem czynników zewnętrznych, zużyciem lub niewłaściwym zastosowaniem, nieprawidłową naprawą, modyfikacją lub wypadkiem.



Zmiany w druku zastrzeżone. Wydanie z 04/20
Kopiowanie i powielanie możliwe tylko za zgodą wydawcy. Aktualna wersja instrukcji może zostać pobrana w formacie PDF z obszaru pobierania witryny internetowej firmy TechniSat www.technisat.de.



DIGITRADIO 602 oraz TechniSat to zastrzeżone znaki towarowe firmy

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Strasse 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Nazwy wymienionych firm, instytucji oraz marek są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami firmowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.

Oprogramowanie Spotify jest objęte licencjami stron trzecich, zamieszczonymi pod poniższym adresem internetowym: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



W wymienionych poniżej krajach urządzenie może pracować w zakresie częstotliwości 5 GHz WLAN i tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

4.1 Wskazówki serwisowe



Ten produkt został poddany kontroli jakości i jest objęty 24-miesięczną gwarancją począwszy od daty zakupu. Zachowaj rachunek będący dowodem zakupu. W przypadku roszczenia gwarancyjnego skontaktuj się z dealerem produktu.



Wskazówka!

W przypadku pytań lub wystąpienia problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z linią serwisową dostępną

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 18:00 pod numerem telefonu:
+49 (0) 3925 9220 1800.



Zlecenia naprawy można również złożyć bezpośrednio online na stronie www.technisat.de/reparatur.

W uzasadnionych przypadkach prosimy o przesłanie urządzenia na adres:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Stassfurt

5 Ustawianie urządzenia

- > Ustaw urządzenie na stabilnym, bezpiecznym i poziomym podłożu. Zapewnij dobrą wentylację.



Wskazówka:

- Nie ustawiaj urządzenia na miękkim podłożu, takim jak dywan lub koc, ani w pobliżu firanek oraz zasłon. Może to spowodować zatkanie otworów wentylacyjnych. Może to zaburzyć konieczną cyrkulację powietrza. To z kolei może być przyczyną pożaru.
- Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery. Unikaj miejsc bezpośrednio nasłonecznionych oraz miejsc o bardzo dużym zapyleniu.
- Miejsce ustawienia nie może znajdować się w pomieszczeniu o wysokiej wilgotności powietrza, takim jak np. kuchnia lub sauna. Opad kondensatu może spowodować uszkodzenie urządzenia. Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w suchym pomieszczeniu oraz w umiarkowanym klimacie. Urządzenie nie może zostać zachłapane wodą.

- Stopy urządzenia mogą w pewnych warunkach pozostawić kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Zastosuj materiał ochrony pomiędzy urządzeniem a powierzchnią mebla.
- Nie zbliżaj urządzenia DIGITRADIO 602 do urządzeń powodujących powstawanie silnego pola magnetycznego.
- Nie ustawiaj na urządzeniu żadnych ciężkich przedmiotów.
- Przewód zasilania ulóż tak, aby nie spowodować zagrożenia potknięcia się. Przewód sieciowy lub zasilacz muszą być zawsze łatwo dostępne i umożliwiać szybkie odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego!
- > W celu podłączenia zasilania całkowicie wciśnij wtyczkę do gniazda zasilania.
- > Wykorzystaj odpowiednie, łatwo dostępne przyłącze zasilania i unikaj stosowania gniazd wielokrotnych.
- > W przypadku pojawienia się usterek lub wydobywania się dymu z obudowy, natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazda zasilania!
- > Gdy urządzenie nie będzie wykorzystywane przez dłuższy okres czasu, np. przed rozpoczęciem długiej podróży, odłącz wtyczkę od zasilania.

6 Opis urządzenia DIGITRADIO 602

6.1 Zakres dostawy

Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy przesyłka jest kompletna.

- 1x DIGITRADIO 602
- 1x Pilot zdalnego sterowania z bateriami
- 1x Zasilacz sieciowy
- 1x Instrukcja obsługi

6.2 Szczególne własności urządzenia DIGITRADIO 602

Urządzenie DIGITRADIO 602 to odbiornik stacji DAB+/UKF i stacji internetowych wyposażony w następujące funkcje:

- Możliwy jest zapis do 12 stacji DAB+ oraz 12 stacji UKF.
- Radio odbierające sygnał w paśmie UKF 87,5–108 MHz (analogowy) oraz DAB+ 174,9–239,2 MHz (cyfrowa antena).
- Radio internetowe poprzez połączenie WLAN.
- Spotify Connect (tylko DIGITRADIO 631).
- Odtwarzacz MP3-CD.
- Urządzenie jest wyposażone we wskaźnik czasu i daty.
- Odtwarzanie muzyki za pomocą połączenia Bluetooth.
- Bezprzewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych.
- Sterowanie za pośrednictwem aplikacji TechniSat CONNECT

6.3 Przygotowanie urządzenia DIGITRADIO 602 do eksploatacji

6.3.1 Podłączanie i ustawianie anteny

Liczba i jakość odbieranych stacji radiowych zależy od warunków odbioru w miejscu ustawienia. Antena teleskopowa umożliwia uzyskanie idealnego odbioru.

- > Wyjmij antenę teleskopową z mocowania, ustaw ją i wyciągnij na całą długość.



Ważne jest precyzyjne ustawienie anteny kostkowej, w szczególności w obszarach o słabym zasięgu DAB+. Strony internetowe, np. „www.dabplus.de” umożliwiają szybką lokalizację najbliższego nadajnika radiowego.



Rozpocznij pierwsze wyszukiwanie przy oknie skierowanym w stronę nadajnika. Złe warunki atmosferyczne pogarszają jakość odbioru DAB+.



W trakcie odtwarzania stacji radiowej nie dotykaj anteny kostkowej. Może to spowodować pogorszenie parametrów odbioru oraz zanikanie dźwięku.

6.3.2 Podłączanie zasilacza



Przed podłączeniem wtyczki do gniazda sprawdź, czy napięcie robocze zasilacza sieciowego jest zgodne z napięciem sieci zasilania.



OSTRZEŻENIE!

Nie chwytaj wtyczki zasilania mokrymi rękoma, ponieważ stanowi to zagrożenie w wyniku porażenia prądem elektrycznym!



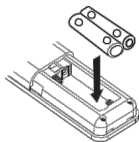
UWAGA!


Przewód zasilania ulóż tak, aby nie spowodować zagrożenia potknięcia się.

- > Podłącz wtyczkę należącą do zestawu zasilacza do gniazda z opisem **DC-IN (4)** znajdującego się na tylnej ścianie radia DIGITRADIO 602. Następnie podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego.

6.3.3 Montaż baterii w pilocie

- > Otwórz gniazdo baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania, przesuwając jego pokrywkę w kierunku wskazanym strzałką.
- > Włóż baterie (2x AAA 1,5 V) zgodnie z polaryzacją zaznaczoną w gnieździe.





- > Zamknij gniazdo baterii tak, aby zablokować zatrzask pokrywy w obudowie.
-  Korzystanie z pilota zdalnego sterowania wymaga zastosowania 2 baterii alkalicznych typu Micro, 1,5 V, LRO3/AAA. W trakcie montażu uwzględnij prawidłową biegunowość.
- Wyladowane baterie wymieniaj odpowiednio wcześniej.
 - Wyciek z baterii może spowodować uszkodzenia pilota zdalnego sterowania.
 - Gdy urządzenie nie jest wykorzystywane przez długi czas, wyjmij baterie z pilota zdalnego sterowania.
 - Istotna wskazówka dotycząca utylizacji: baterie mogą zawierać substancje toksyczne szkodliwe dla środowiska naturalnego. Z tego względu utylizuj baterie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Nigdy nie wyrzucaj baterii do odpadów gospodarstwa domowego.

6.4 Ogólne funkcje urządzenia


Zmiana ustawień i funkcji możliwa jest za pomocą przycisków urządzenia oraz także pilota zdalnego sterowania. Opis operacji zawarty w poniższej instrukcji obsługi dotyczy przycisków znajdujących się na pilocie zdalnego sterowania.

6.4.1 Włącz urządzenie

- > Naciśnięcie przycisku **VOLUME**/ **pokrętła (2)** na urządzeniu lub przycisku **Wi./Standby (1)** na pilocie zdalnego sterowania pozwala na włączenie urządzenia lub jego przełączenie do trybu czuwania.

 Po włączeniu możliwe jest uruchomienie asystenta konfiguracji (punkt 17.7). Umożliwia on ustawienie daty i godziny za pośrednictwem pasma DAB/UKF, Internetu albo wyłączenie aktualizacji (ręczne ustawianie). Następnie urządzenie dokona próby nawiązania połączenia z siecią WLAN. W tym celu wybierz odpowiednią sieć WLAN i podaj hasło WLAN za pośrednictwem pilota zdalnego sterowania.


6.4.2 Wyłączenie urządzenia

- > Urządzenie można przełączyć w tryb gotowości, naciskając przycisk **VOLUME**/ **pokrętło (2)** na urządzeniu lub **Wi./standby (1)** na pilocie zdalnego sterowania. Na wyświetlaczu pojawi się także data i godzina.

6.4.3 Obsługa urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania pozwala na wygodne uruchomienie najważniejszych funkcji urządzenia. W przypadku sterowania urządzeniem za pomocą pilota zdalnego sterowania, uwzględnij następujące wskazówki.

- > Skieruj pilota zdalnego sterowania w stronę urządzenia.
- > Linia pomiędzy nadajnikiem a odbiornikiem nie może być zasłonięta przez żadne obiekty.
- > Wymień baterie na nowe w przypadku zmniejszenia się zasięgu pilota zdalnego sterowania.

 Maksymalny zasięg pilota zdalnego sterowania wynosi około 5 metrów, gdy skierowany jest na przód urządzenia.

6.4.4 Ustawianie głośności

- > Głośność można regulować za pomocą przycisków **Głośność +/- (15)** na pilocie zdalnego sterowania lub pokrętelem **VOLUME (2)** na urządzeniu. Ustawiona głośność będzie widoczna na wyświetlaczu.

6.4.5 Włączanie funkcji wyciszania

- > Naciśnięcie przycisku **MUTE (4)** na urządzeniu lub **MUTE (13)** na pilocie zdalnego sterowania powoduje chwilowe wyciszenie urządzenia.



Tryb ten jest sygnalizowany odpowiednią ikoną na pasku stanu.

- > Ponowne naciśnięcie przycisku **MUTE** powoduje ponowne włączenie dźwięku odtwarzania.

6.4.6 Wyświetlanie komunikatów na ekranie

- > Kilukrotne naciśnięcie przycisku **INFO (11)** na urządzeniu lub przycisku **INFO (16)** na pilocie zdalnego sterowania w trakcie odtwarzania źródła dźwięku umożliwia podświetlenie i przełączanie następujących informacji:

Radio internetowe:

Tytuł, wykonawca,
Opis
Gatunek

Niezawodność
Współczynnik prędkości
przesyłu danych, format dźwięku
Bufor odtwarzania
Data

Odtwarzanie muzyki (media UPnP):

Wykonawca
Album
Współczynnik prędkości przesylu
danych, format dźwięku
Bufor odtwarzania
Data

Tryb DAB:

DLS: przewijany tekst z dodatkowymi informacjami przesyłanymi przez stację radiową.

Typ programu
Grupa/Multiplex (nazwa grupy), częstotliwość, kanał
Siła sygnału
Współczynnik błędów sygnału w kbps; format dźwięku
Data
Nazwa stacji radiowej

Tryb UKF:


Tekst radiowy RT (jeżeli jest przesyłany) PTY - Typ programu
Częstotliwość, data

Odtwarzanie USB:

Tytuł, artysta, album, ścieżka, przepływność i częstotliwość próbkowania bufora odtwarzania, bufor odtwarzania,
Data, czas trwania

6.4.7 Wyświetlacz



-  Zawartość wyświetlacza zależy od wybranej funkcji/źródła. Uwzględnij treść wskazówek widocznych na ekranie.


7 Obsługa menu

Nawigacja menu możliwa jest głównie za pomocą przycisków **MENU**, ◀/▶/▲/▼ oraz **OK** pilota zdalnego sterowania.

Menu jest podzielone na podmenu aktualnie wybranego źródła dźwięku oraz **menu główne**. Nawigacja w podmenu możliwa jest za pomocą przycisku **OK** lub alternatywnie za pomocą przycisku ▶.

* oznacza aktualnie wybraną pozycję.


Naciśnięcie przycisku **BACK** lub ◀ spowoduje cofnięcie się o krok w menu.

-  Zamknięcie menu: ponownie naciśnij przycisk **BACK** lub **MENU** lub odczekaj 15 minut.

7.1 Menu główne

Menu główne pozwala na uruchomienie wszystkich funkcji i opcji urządzenia DIGITRADIO 602.

> Naciśnij przycisk **MENU** w celu wywołania menu głównego.


-  W menu źródła odtwarzania, naciśnięcie przycisku **MENU** powoduje wywołanie podmenu tego źródła dźwięku. W celu przejścia do menu głównego, za pomocą przycisków ▲ lub ▼ **wyberz w otwartym podmenu > Menu główne** i naciśnij przycisk **OK**.

7.2 Wybór źródła dźwięku

> Naciskaj przycisk **MODE**, aż do pojawienia się odpowiedniego źródła na wyświetlaczu.

Alternatywnie:

> Naciśnij przycisk **MENU**.

-  Z poziomego podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

> Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz odpowiednie źródło dźwięku i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

8 Radio internetowe

Urządzenie DIGITRADIO 602 jest wyposażone w odbiornik radia internetowego. W celu rozpoczęcia odtwarzania radia internetowego konieczne jest zapewnienie routera WLAN z dostępem do Internetu.

- > Naciśnij przycisk **TRYB** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się punkt **[Radio internetowe]**.


Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Menu główne > radio internetowe]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.



W przypadku pierwszego uruchomienia trybu odtwarzania radia internetowego bez uprzedniego skonfigurowania połączenia WLAN, włączony zostanie asystent wyszukiwania, który wyszuka nadajniki WLAN znajdujące się w zasięgu urządzenia. Wybierz znaną sieć WLAN za pomocą przycisku ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**, a następnie wprowadź odpowiednie hasło za pomocą podświetlonej klawiatury. Następnie wybierz **OK** i naciśnij przycisk **OK**. Po wprowadzeniu prawidłowego hasła nawiązane zostanie połączenie ze wskazaną siecią. Nawiązanie połączenia jest sygnalizowane paskiem sygnału  na pasku stanu wyświetlacza.



W celu przerwania wprowadzania danych wybierz **CANCEL** i naciśnij przycisk **OK**. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego znaku usuń ostatni znak za pomocą przycisku **BACKSP**.

8.1 Ostatnio odtwarzana stacja

- > Wybierz **[MENU > ostatnia stacja]** w celu wyświetlenia listy z ostatnio odtwarzanymi stacjami radiowymi.
- > Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz stację radiową i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

8.2 Lista stacji

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz pozycję **Lista stacji**.



Lista stacji zawiera wszystkie internetowe stacje radiowe podzielone na różne kategorie. To menu umożliwia także dostęp do ulubionych stacji.

- > Wybierz stację radiową należącą do odpowiedniej kategorii/kraju/gatunku i naciśnij przycisk **OK**.



W celu dodania stacji radiowej do ulubionych stacji, w trakcie odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk **OK**, aż do pojawienia się komunikatu „Ulubiona stacja została zapisana”. Alternatywnie naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków z cyframi **1...12** w celu zapisania stacji radiowej w odpowiednim miejscu w pamięci.



W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących aktualnie odtwarzanej stacji radiowej naciśnij przycisk **INFO** (punkt 6.4.6).



W celu dodania własnych stacji radiowych zarejestruj się na stronie internetowej: <http://nuvola.link/sr>. W tym celu konieczne jest uzyskanie kodu dostępu. W DIGITRADIO 602 należy wybrać menu **[Radio internetowe > MENU > Lista stacji > Pomoc]**.

9 Spotify Connect

Użyj swojego smartfonu, tabletu lub komputera do obsługi serwisu Spotify. Dalsze informacje zamieszczono na stronie spotify.com/connect.



Oprogramowanie Spotify jest chronione licencją innego podmiotu gospodarczego. Licencja ta dostępna jest pod adresem: <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

10 Odtwarzanie muzyki (USB i UPnP)

Urządzenie DIGITRADIO 602 umożliwia odtwarzanie muzyki zapisanej na serwerze UPnP lub na podłączonej pamięci masowej USB. W tym celu konieczne jest po pierwsze zapewnienie połączenia z siecią WLAN i po drugie podłączenie pamięci USB.

W celu nawiązania połączenia WLAN uwzględnij wskazówki zawarte w punkcie 17.2.



Serwer medialny UPnP musi znajdować się w obrębie tej samej sieci, w której znajduje się DIGITRADIO 602.

- > Naciskaj przycisk **TRYB** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Odtwarzanie muzyki]**.


Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne > Odtwarzanie muzyki]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.






W przypadku pierwszego uruchomienia trybu odtwarzania radia internetowego bez uprzedniego skonfigurowania połączenia WLAN, włączony zostanie asystent wyszukiwania, który wyszuka nadajniki WLAN znajdujące się w zasięgu urządzenia. Wybierz znaną sieć WLAN za pomocą przycisku **▲/▼** i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**, a następnie wprowadź odpowiednie hasło za pomocą podświetlonej klawiatury. Następnie wybierz **OK** i naciśnij przycisk **OK**. Po wprowadzeniu prawidłowego hasła nawiązane zostanie połączenie ze wskazaną siecią. Nawiązanie połączenia jest sygnalizowane paskiem sygnału  na pasku stanu wyświetlacza.



W celu przerwania wprowadzania danych wybierz **CANCEL** i naciśnij przycisk **OK**. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego znaku usuń ostatni znak za pomocą przycisku **BKSP**.

10.1 Odtwarzanie multimediiów

- > Wybierz punkt **[Media współdzielone]**, a następnie wskaż serwer, na którym zapisana jest wybrana do odtwarzania muzyka.
-  Widok struktury folderów zależy od struktury folderów na serwerze multimedialnym.
-  Wybierz listę odtwarzania w celu rozpoczęcia odtwarzania list utworów zapisanych na serwerze multimedialnym.
-  Menu zawiera opcje odtwarzania losowego oraz powtarzania. Wybór jednej z tych opcji jest sygnalizowany pojawieniem się symbolu na pasku stanu.
- > Wybierz opcję **[Odtwarzanie z USB]** w celu odtwarzania plików dźwiękowych zapisanych na dysku USB.

10.2 Udostępnianie muzyki za pomocą oprogramowania Windows Media Player

Oprócz wykorzystania serwera UPnP możliwe jest także odtwarzanie muzyki za pośrednictwem oprogramowania Windows Media Player od wersji 10. W tym celu w programie Windows Media Player konieczne jest ustawienie odpowiednich uprawnień do odtwarzania.

- > Sprawdź, czy komputer Windows PC oraz urządzenie DIGITRADIO 602 należą do tej samej sieci.
- > Uruchom Media Player i aktywuj zatwierdzenie odtwarzania za pośrednictwem strumienia danych.
- > W razie potrzeby wybierz DIGITRADIO 602 z listy urządzeń i zaznacz opcję **Zatwierdź**.

 W zależności od wersji programu Windows Media Player, rzeczywista procedura może różnić się nieco od przedstawionej.

11 Funkcja DAB+ (Digital Radio)

11.1 Czym jest DAB+

DAB+ to nowy, cyfrowy format umożliwiający odbiór krystalicznie czystego dźwięku, wolnego od jakichkolwiek szumów. W odróżnieniu od zwyczajnych, analogowych stacji radiowych, w przypadku formatu DAB+, na jednej częstotliwości nadawane są sygnały wielu nadawców. Taki typ przesyłu sygnału nazywa się Ensemble lub Multiplex. Wiązka składa się ze stacji radiowej i innych komponentów dodatkowych lub usług przesyłu danych, wysyłanych indywidualnie przez stacje radiowe. Dalsze informacje uzyskać można na stronie internetowej www.emitel.pl.

11.2 Odbiór stacji radiowych DAB

- > Naciskaj przycisk **TRYB** aż do pojawienia się komunikatu **[Radio DAB]** na wyświetlaczu.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Menu główne > DAB]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.



Po pierwszym uruchomieniu DAB przeprowadzone zostanie kompletne wyszukiwanie stacji radiowych. Następnie pojawi się lista stacji radiowych (patrz punkt 11.4).

11.3 Wyszukiwanie stacji radiowych

Funkcja automatycznego wyszukiwania skanuje wszystkie kanały pasma DAB III i wyszukuje wszystkie stacje odbierane na danym terenie.



Po zakończeniu wyszukiwania urządzenie zacznie odtwarzać pierwszą stację radiową z listy ułożonej alfabetycznie.

- > W celu przeprowadzenia pełnego wyszukiwania naciśnij przycisk **SCAN**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Wyszukiwanie]. Wyszukiwanie się rozpocznie a na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu.
- > Po zakończeniu wyszukiwania naciśnij przycisk **▲** lub **▼** oraz **OK** w celu potwierdzenia wyboru danej stacji radiowej.
- > Alternatywnie: naciśnij przycisk **MENU** i wybierz tę opcję za pomocą przycisku **▲** lub **▼** [**Wyszukiwanie**]. Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.



Jeżeli odnalezienie jakiegokolwiek stacji nie powiedzie się, sprawdź antenę teleskopową i zmień w razie potrzeby miejsce ustawienia urządzenia (punkt 6.3.1).

11.3.1 Wyszukiwanie ręczne

W celu uruchomienia funkcji ręcznego wyszukiwania stacji radiowych wykonaj następujące czynności:

- > Wybierz [**MENU > ręczne ustawienia**] i naciśnij przycisk **OK**.
- > Następnie wskaż częstotliwość nadawania i naciśnij przycisk **OK**.



Jeżeli na wskazanej częstotliwości odebrany zostanie sygnał nadawania stacji radiowej, pasek stabilności sygnału zmieni się (patrz też punkt 11.8). Stacja ta zostanie zapisana w pamięci stacji, jeżeli nie jest ona w niej jeszcze zapisana.

11.4 Wybór stacji radiowej

- > Urządzenie umożliwia sprawdzenie wyszukanych stacji radiowych. W tym celu naciśnij przycisk **▲** lub **▼**.
- > W celu wyboru danej stacji radiowej naciśnij przycisk **OK**.
- > Alternatywnie naciśnij przycisk **MENU** i wybierz za pomocą przycisku **▲** lub **▼** > [**Listę stacji**].

11.5 Zapisywanie stacji radiowej DAB

W pamięci ulubionych stacji można zapisać do 12 stacji radiowych.

Zawartość pamięci stacji radiowych pozostaje zachowana nawet po odłączeniu od zasilania.

- > Ustawianie wybranej stacji radiowej.
- > Naciśnij jeden z przycisków z cyframi **1 ... 12** i przytrzymaj go. **Na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Zapisano].**
- > Zapis kolejnych stacji radiowych: powtórz operację.

Alternatywnie:

- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET** na urządzeniu, użyj **pokrętła SCROLL&SELECT** w celu wskazania numeru pamięci ulubionych, a następnie naciśnij **pokrętło SCROLL&SELECT**.

11.6 Wybór zaprogramowanych stacji radiowych

- > Naciśnij odpowiedni przycisk z cyfrą **1 ... 12**. Jeżeli pod danym numerem nie została zapisana żadna stacja radiowa, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Puste miejsce]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **PRESET** na urządzeniu, użyj **pokrętła SCROLL&SELECT** w celu wskazania numeru pamięci ulubionych, a następnie naciśnij **pokrętło SCROLL&SELECT**.

11.7 Zwalnianie miejsca w pamięci

- > Zapisz nową stację radiową w odpowiednim miejscu pamięci.

11.8 Siła sygnału

- > Kilukrotnie naciśnij przycisk **INFO**. Pojawi się siła sygnału.
- > Wysokość paska symbolizuje aktualny poziom sygnału.



siła sygnału

minimalna siła sygnału



Odtwarzanie stacji radiowych nadających sygnał o zbyt małej mocy nie jest możliwe. W razie potrzeby ustaw antenę w sposób opisany w punkcie 6.3.1.



Kilkukrotne naciśnięcie przycisku INFO powoduje przełączanie różnych informacji, jak np. typ programu, nazwa multipleksu, częstotliwość, liczba błędów w sygnale, szybkość transmisji bitów, format programu, data.

11.9 Dynamic Label Plus

Jeżeli funkcja Dynamic Label Plus jest oferowana przez nadawcę, to umożliwia ona podanie nazwy aktualnej audycji lub tytułu i wykonawcy utworu.

11.10 Ustawianie DRC

Współczynnik kompresji kompensuje wahania dynamiki i wynikające z nich zmiany głośności.

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz opcję > **[Kompensacja głośności]** w celu wskazania odpowiedniego współczynnika kompresji.
- > Wybierz współczynnik kompresji:
 - DRC wysoki** - Wysoka kompresja
 - DRC niski** - Niska kompresja
 - DRC wył.** - Brak kompresji.
- > Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.

11.11 Usuwanie nieaktywnych stacji radiowych

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz za pomocą przycisku ▲ lub ▼ > **[Usuwanie nieaktywnych stacji]**.
- > Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.
- > Wybierz za pomocą przycisków ▲ oraz ▼ > **[Tak]** i potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.

11.12 Dostosowywanie kolejności stacji radiowych

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie ▲ lub ▼ > **[Kolejność stacji]**.
- > Wybierz typ sortowania za pomocą przycisków ▲ lub ▼, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



System umożliwia wybór sortowania według: kolejności alfanumerycznej, nazwy lub aktualności.

12 Tryb UKF

12.1 Uruchamianie odbioru stacji radiowych

- > Naciskaj przycisk **TRYB** aż do pojawienia się komunikatu **[Radio FM]** na wyświetlaczu.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Menu główne > FM]**. Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.



Przy pierwszym włączeniu ustawiona zostaje częstotliwość 87,5 MHz.



Jeżeli stacja radiowa została już ustawiona lub zapisana, odbiornik radiowy rozpocznie odtwarzanie ostatnio odtwarzanej stacji.



W przypadku stacji nadających sygnał RDS pojawi się także nazwa stacji radiowej.

W celu polepszenia jakości dźwięku odpowiednio ustaw antenę.

12.2 Odbiór UKF z informacjami RDS

RDS to technologia przesyłu dodatkowych informacji nadawanych wraz z sygnałem stacji UKF. Nadajniki typu RDS wysyłają np. nazwę lub typ programu. Dane te pojawiają się na wyświetlaczu.

> Urządzenie rozpoznaje takie informacje RDS jak:

RT (tekst radiowy),

PS (nazwa stacji radiowej),

PTY (typ programu).

12.3 Ręczny wybór stacji radiowej

> Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ w trybie UKF w celu ustawienia wybranej stacji radiowej. Na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość zmieniana co 0,05 MHz.

12.4 Automatyczny wybór stacji radiowej

> Naciśnij przycisk **SCAN** w celu uruchomienia automatycznego wyszukiwania stacji radiowych. Częstotliwość na wyświetlaczu będzie zmieniała się w stronę większych wartości.

lub

> Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ w trybie UKF przez ok. 2 sekundy, aby wyszukać kolejną stację radiową o odpowiedniej sile sygnału.



W przypadku znalezienia stacji radiowej UKF o odpowiedniej sile sygnału, wyszukiwanie zostaje przerwane i rozpoczyna się



Odtwarzanie tej stacji. Jeżeli wyszukana stacja radiowa przesyłać będzie także informacje RDS, pojawi się nazwa stacji radiowej oraz ew. tekst radiowy.



W celu ustawienia stacji radiowej o niskiej sile sygnału wykorzystaj funkcję ręcznego wyboru.



Za pomocą funkcji Menu > Ustawienia wyszukiwania możliwe jest ustawienie wyszukiwania tylko stacji radiowych o silnym sygnale. W tym celu naciśnij przycisk **MENU > Ustawienia wyszukiwania > [Tak]**. Potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

12.5 Ustawienie trybu Mono/Stereo

> Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz za pomocą przycisku ▲ lub ▼ > **Ustawienia dźwięku**.

> Wybierz **[TAK]** w celu uruchomienia dźwięku mono dla stacji o słabym sygnale FM.

> Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.

12.6 Zapis stacji radiowej UKF

W pamięci ulubionych stacji można zapisać do 12 stacji radiowych. Zawartość pamięci stacji radiowych pozostaje zachowana nawet po odłączeniu od zasilania.

- > Ustawianie wybranej stacji radiowej.
- > Naciśnij jeden z przycisków z cyframi **1 ... 12** i przytrzymaj go. **Na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Zapisano].**
- > Zapis kolejnych stacji radiowych: powtórz operację.

Alternatywnie:

- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET** na urządzeniu, użyj **pokrętła SCROLL&SELECT** w celu wskazania numeru pamięci ulubionych, a następnie naciśnij **pokrętło SCROLL&SELECT**.

12.7 Wybór zaprogramowanych stacji radiowych

- > Naciśnij odpowiedni przycisk z cyfrą **1 ... 12**. Jeżeli pod danym numerem nie została zapisana żadna stacja radiowa, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Puste miejsce]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **PRESET** na urządzeniu, użyj **pokrętła SCROLL&SELECT** w celu wskazania numeru pamięci ulubionych, a następnie naciśnij **pokrętło SCROLL&SELECT**.

12.8 Zwalnianie miejsca w pamięci

- > Zapisz nową stację radiową w odpowiednim miejscu pamięci.

13 Bluetooth

13.1 Aktywowanie trybu Bluetooth

- > Naciskaj przycisk **MODE**, aż do pojawienia się komunikatu **[Bluetooth]** na wyświetlaczu.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Menu główne > Bluetooth]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.






Na pasku stanu wyświetlacza pojawi się migający symbol **[BT]** trybu parowania.




Gdy DIGITRADIO 602 jest już sparowane z innym urządzeniem znajdującym się w zasięgu, połączenie z tym urządzeniem zostanie automatycznie nawiązane.



13.2 Parowanie

- > Uruchom tryb Bluetooth w odtwarzaczu muzyki, np. w telefonie lub w tablecie.
-  Aktywowanie trybu Bluetooth na urządzeniu do odtwarzania muzyki jest opisane w instrukcji obsługi danego urządzenia, łączonego z DIGITRADIO 602.
-  Pamiętaj, że DIGITRADIO 602 może być jednocześnie połączone tylko z 1 urządzeniem.
-  Pamiętaj, że maksymalny zasięg łączności Bluetooth nie przekracza 10 m. Jest to warunkiem uzyskania wysokiej jakości odtwarzania.
- > Wybierz na odtwarzaczu listę znalezionych urządzeń Bluetooth.
- > Wyszukaj na liście urządzenie **DIGITRADIO 602** i wybierz je. W przypadku pojawienia się żądania wprowadzenia kodu podaj cyfry „0000” (4 x zero).
- > Po udanym sparowaniu na wyświetlaczu urządzenia DIGITRADIO symbol **[BT]** przestanie migać.

13.2.1 Parowanie przez NFC.

- > Jeśli Twoje urządzenie zewnętrzne obsługuje parowanie za pośrednictwem NFC, umieść smartfon w środku miejsc oznaczonych logo NFC na górnej stronie urządzenia DIGITRADIO 602. Zastosuj się do wskazówek pojawiających się na urządzeniu zewnętrznym. Oba urządzenia będą się teraz łączyć automatycznie.
-  Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia zewnętrznego dotyczącą funkcji NFC. Nie wszystkie urządzenia/producenti obsługują automatyczne sprzęganie za pomocą NFC.

13.3 Odtwarzanie muzyki

- > Wybierz na odtwarzaczu tytuł utworu i rozpocznij jego odtwarzanie.
- > Dźwięk będzie odtwarzany za pośrednictwem DIGITRADIO 602.
-  Przyciski odtwarzania na pilocie zdalnego sterowania urządzenia DIGITRADIO umożliwiają sterowanie pracą odtwarzacza muzyki (tylko kompatybilne urządzenia).
-  Sprawdź, czy głośność odtwarzania ustawiona na odtwarzaczu muzyki nie jest zbyt niska.

14 Odtwarzanie płyt CD Audio/MP3.

14.1 Ogólne informacje dotyczące płyt CD/CD MP3

Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt CD zawierających pliki dźwiękowe (CD-DA lub MP3 na płytach CD-R oraz CD-RW). Formaty MP3 muszą być zgodne z normami ISO 9660 Level 1 lub Level 2. Odtwarzanie płyt CD nagranych w trybie Multisession nie jest możliwe.

W trybie odtwarzania MP3 istotne są parametry „Folder” = Album oraz „Tytuł”. „Album” oznacza folder na komputerze PC, „Tytuł” zaś to nazwa pliku w trybie PC albo CD-DA.

Urządzenie sortuje w kolejności alfabetycznej nazwy albumów lub tytuły albumu. Inna kolejność sortowania wymaga zmiany nazwy tytułu lub albumu oraz wstawienie numeru przed nazwą.

W przypadku wypalania płyt CD-R oraz CD-RW w celu zapisu na nich plików dźwiękowych możliwe jest wystąpienie różnych problemów, negatywnie wpływających na jakość odtwarzania. Przyczyną mogą być nieprawidłowe ustawienia programowe i sprzętowe lub wykorzystana płyta.

W przypadku wystąpienia takich usterek, skontaktuj się z działem obsługi danej nagrywarki CD/producentem oprogramowania nagrywarki lub poszukaj odpowiednich informacji - np. w Internecie.



W trakcie wypalania płyty Audio-CD uwzględnij przepisy prawne i unikaj łamania praw autorskich.



Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt CD zawierających pliki MP3 (.mp3, .wma) oraz normalnych płyt CD ze ścieżkami audio (.wav). Nie stosuj innych rozszerzeń jak np. *.doc, *.txt, *.pdf w trakcie konwersji plików dźwiękowych do formatu MP3.



Ze względu na dużą ilość oprogramowania do kodowania dźwięku, nie jesteśmy w stanie zagwarantować prawidłowego odtwarzania wszystkich plików typu MP3.



W przypadku problemów z odtwarzaniem utworu/pliku urządzenie przejdzie do odtwarzania kolejnego utworu/pliku.



Zaleca się wypalanie płyt CD z zastosowaniem niskiej prędkości i ich zamykanie w trybie Single-Session.

14.2 Zalecane typy płyt CD

Odtwarzacz CD jest kompatybilny z płytami CD, CD-R/RW oraz MP3 CD. Urządzenie umożliwia odtwarzanie tylko płyt CD typu 12 cm o czasie odtwarzania 74 minuty.



Na czas transportu urządzenia wyjmij z niego płytę CD. Pozwoli to uniknąć uszkodzenia odtwarzacza CD oraz płyty.



Jakość odtwarzania płyt MP3 CD zależy od ustawienia szybkości transmisji bitów i oprogramowania stosowanego do nagrywania.

14.3 Odtwarzanie płyt CD



- > Naciskając przycisk **MODE**, przejdź do trybu **odtwarzacza CD**.
- > Na wyświetlaczu pojawi się napis **[CD]**.
- > Włóż CD zadrukowaną stroną ku górze. Upewnij się, że płyta została ułożona płasko i jest osadzona prawidłowo. Płyta CD jest automatycznie wsuwana do urządzenia.
- > Dane na płycie CD są sprawdzane. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat [odczyt]. Odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszego utworu (płyta audio CD) lub pierwszego utworu w pierwszym folderze (płyta MP3 CD).



Odczekaj do całkowitego wczytania płyty CD, aby zagwarantować odczytanie z płyty CD wszystkich koniecznych informacji. Operacja ta może chwilę potrwać, szczególnie w przypadku płyt MP3 CD.





W celu włożenia/wyciągnięcia płyty trzymaj ją za jej krawędzie.

- > Naciśnięcie przycisku **Odtwarzanie/pauza**  umożliwia wstrzymanie odtwarzania (na wyświetlaczu błyskać będzie czas odtwarzania). Ponowne naciśnięcie przycisku przywróci odtwarzanie.
- > Naciśnięcie przycisku **Stop**  powoduje zatrzymanie odtwarzania. Na wyświetlaczu widoczna jest całkowita liczba wszystkich utworów.



Przed wyjęciem płyty CD zawsze zatrzymuj odtwarzanie.


14.4 Ustawianie tytułu

- > Za pomocą przycisków **poprzedni utwór**  lub **kolejny utwór**  na pilocie zdalnego sterowania możliwe jest przejście odpowiednio do poprzedniego lub kolejnego utworu.

Na wyświetlaczu pojawia się aktualnie odtwarzany folder **[F]** i numer tytułu **[T]**.


14.5 Szybkie wyszukiwanie

Urządzenie umożliwia szybkie wyszukiwanie w ramach odtwarzanego tytułu w celu odnalezienia określonego miejsca.

- > Naciśnij i przytrzymaj przyciski **Poprzedni utwór**  albo **Kolejny utwór**  w celu rozpoczęcia szybkiego przewijania do przodu/do tyłu w obrębie odtwarzanego tytułu. Przewijanie będzie trwało tak długo, jak długo przyciski będą naciśnięte.

14.6 Funkcja powtarzania

System umożliwia wskazanie, czy powtarzany będzie jeden tytuł, cały folder/album (tylko płyty MP3 CD) czy wszystkie utwory płyty CD.

- > W tym celu kilkakrotnie naciśnij przycisk **Powtarzanie** . Wybrany tryb zostanie wskazany na wyświetlaczu za pośrednictwem odpowiedniej ikony (**powtórzenie 1 raz**, **powtarzanie albumu**, **powtarzanie wszystkich**, **powtarzanie losowe**).

- > W celu wyłączenia tej funkcji naciskaj przycisk **Powtarzanie utworu**, aż do wyłączenia wskaźnika powtarzania na wyświetlaczu.

15 Wejście audio

DIGITRADIO 602 umożliwia odtwarzanie przez wbudowany głośnik sygnału dźwiękowego przekazywanego przez urządzenie zewnętrzne.

- > Podłącz urządzenie zewnętrzne do gniazda **AUX IN (3)**, (jack 3,5 mm stereo) na tylnej ścianie urządzenia.
- > Za pomocą przycisku **MODE** wybierz wejście Audio. Na wyświetlaczu pojawi się napis **[Wejście Aux-In]**.



Sterowanie i odtwarzanie odbywa się za pośrednictwem urządzenia zewnętrznego. Nie ustawiaj zbyt niskiej głośności, aby uniknąć zniekształcenia dźwięku.

16 Funkcje dodatkowe

16.1 Funkcja opóźnionego wyłączenia Sleep

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Menu główne >Sleep]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

- > Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** możliwe jest ustalenie czasu, po którym urządzenie przejdzie do trybu czuwania, w następującej kolejności: **Sleep wył., 15, 30, 45, 60** minut.

Alternatywnie:

- > Kilukrotnie naciśnij przycisk **SLEEP**.



Na pasku stanu wyświetlacza pojawi się symbol zegara i wskaźnik czasu pozostałego do przejścia DIGITRADIO 602 do trybu czuwania.

16.2 Budzik

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Menu główne > Budzik]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **Budzik 1** lub **Budzik 2** w celu bezpośredniego przejścia do ustawień budzika.

16.2.1 Ustawianie czasu budzenia



Z funkcji budzenia można korzystać wyłącznie po prawidłowym ustawieniu godziny. W zależności od konfiguracji nastąpi to automatycznie lub wymaga ręcznego ustawienia. Czas można ustawić ręcznie, przez Internet lub aktualizując go przez stację DAB/UKF. Dalsze informacje na ten temat zamieszczono w punkcie 17.3.

- > Wybierz pamięć budzika **Budzik 1** lub **Budzik 2** za pomocą przycisków ▲ lub ▼ i potwierdź wybór za pomocą przycisku OK.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **Budzik 1** lub **Budzik 2** w celu bezpośredniego przejścia do ustawień budzika.
- > Następnie wykonaj wszystkie punkty w podanej kolejności. Potwierdź wprowadzone dane poprzez naciśnięcie przycisku **OK**.

Powtarzanie

- > System umożliwia wybór pomiędzy opcjami **Codziennie**, **Jeden raz**, **Dni tygodnia** (pn - pt) lub **Weekendy** (sob. i niedziel.). Naciśnij przycisk **OK** w celu zapisania ustawień.

Czas

- > To pole umożliwia wprowadzenie czasu alarmu i, w razie potrzeby, daty. Najpierw za pomocą przycisków ▲/▼ wskaż godziny i naciśnij przycisk **OK** w celu zapisania ustawień. Następnie wprowadź minuty. Potwierdź wprowadzone dane ponownie, naciskając przycisk **OK**.



Jeśli w opcji **Powtarzanie** wybrana została opcja [**Jeden raz**], wprowadź zarówno datę, jak i godzinę.

Tryb

- > Następnie wprowadzane jest źródło. System umożliwia wybór pomiędzy opcjami **SUMMER**, **Radio internetowe**, **DAB** lub **FM**. Naciśnij przycisk **OK** w celu zapisania ustawień.

Funkcja programowania

- > Wybór **Radio internetowe**, **DAB** lub **FM** umożliwia podanie, czy w trakcie budzenia odtwarzana ma być **ostatnio odsłuchiwana stacja**, czy jedna z **listy ulubionych**.

Głośność

- > Za pomocą przycisków ▲/▼ ustaw głośność budzenia.

Zapisywanie

- > Naciśnij przycisk **OK** w celu zapisania ustawień budzika.



Budzik jest aktywny po ustawieniu opcji powtarzania codziennie, jeden raz, w weekendy lub w dni robocze. Na pasku stanu pojawi się następnie symbol budzika z odpowiednią cyfrą oznaczającą aktywny budzik.

16.2.2 Wyłączenie budzika po uruchomieniu alarmu

- > Naciśnij przycisk **Wi./Standby** w celu wyłączenia budzika.
- > Naciśnij przycisk **SNOOZE** w celu uruchomienia funkcji drzemki. Powtórne naciśnięcie przycisku **SNOOZE** umożliwi zwiększenie czasu drzemki na 5, 10, 15 lub 30 minut.



Symbol budzika na ekranie będzie ciągle widoczny, jeżeli powtarzanie budzenia zostanie przestawione na codziennie, jeden raz, w weekendy, lub w dni robocze.

16.2.3 Wyłączenie budzika

- > W menu odpowiedniego budzika wybierz opcję **> Powtarzanie Wyl.**

17 Ustawienia systemowe

Wszystkie ustawienia opisane w tej części dotyczą jednakowo wszystkich źródeł.

- > Otwórz menu i za pomocą przycisków **▲ / ▼** wybierz **> [Menu główne > Ustawienia systemowe]**. Naciśnij przycisk **OK** w celu otwarcia ustawień systemowych.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

17.1 Korektor dźwięku

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w menu głównym **[Menu główne > Ustawienia systemowe > Korektor dźwięku]**.

To menu pozwala na dostosowanie dźwięku do własnych preferencji. System umożliwia wybór następujących ustawień:

Normal, Jazz, Rock, Soundtrack, Klasyka, Pop, Wiadomości oraz Własny EQ.

- > Wybierz ustawienie korektora za pomocą przycisków **▲/▼**, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby zastosować dane ustawienie.

17.1.1 Własne ustawienia korektora

- > Wybierz w menu opcję **[Ustawienia systemowe > Korektor dźwięku > Moje ustawienia korektora]**.
- > Wybierz **[Niskie tony]** w celu zwiększenia/zmniejszenia głośności niskich tonów lub **[Wysokie tony]** w celu zwiększenia/zmniejszenia głośności wysokich tonów.
- > Zmień wartość za pomocą przycisków **▲** lub **▼** i naciśnij przycisk **OK**.

- > Ustawienie to może być w dowolnej chwili przywołane przez wybór opcji **Moje ustawienia korektora**.

17.2 Ustawienia internetowe

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Ustawienia systemowe > Ustawienia internetowe**].




Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

To menu zawiera ustawienia oraz informacje dotyczące połączenia internetowego.

- > Wybierz opcję asystenta sieci w celu nawiązania połączenia WLAN.



Asystent sieci wskaże wszystkie stacje WLAN znajdujące się w zasięgu. Wybierz znaną sieć WLAN za pomocą przycisku ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**, a następnie wprowadź odpowiednie hasło za pomocą podświetlonej klawiatury. Następnie wybierz **OK** i naciśnij przycisk **OK**. Po wprowadzeniu prawidłowego hasła nawiązane zostanie połączenie ze wskazaną siecią. Nawiązanie połączenia jest sygnalizowane paskiem sygnału  na pasku stanu wyświetlacza.



W celu przerwania wprowadzania danych wybierz **CANCEL** i naciśnij przycisk **OK**. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego znaku usuń ostatni znak za pomocą przycisku **BKSP**.

17.2.1 Połączenie WPS

- > Wybierz opcję **Połączenie WPS**, jeżeli posiadany router jest wyposażony w funkcję WPS. Umożliwia ona nawiązanie bezpośredniego połączenia z routerem bez konieczności wprowadzania hasła WLAN.



Procedura uruchomienia funkcji WPS na danym routerze jest opisana w jego instrukcji obsługi.

- > Uruchom funkcję WPS na danym routerze, naciskając odpowiedni przycisk.
- > **[Naciśnij przycisk]** urządzenia DIGITRADIO 602. Uwzględnij treść wskazówek widocznych na ekranie.
- > Jeżeli router posiada funkcję WPS-PIN, wybierz na DIGITRADIO 602 opcję **[PIN]** i zanotuj numer PIN widoczny na wyświetlaczu. Kod PIN musi zostać wprowadzony na routerze.



W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących aktualnego połączenia, wybierz opcję **Pokaż ustawienia**.



Wybierz **Ręczne ustawienia**, jeżeli znasz parametry sieci i chcesz wprowadzić je ręcznie. Uwzględnij treść wskazówek widocznych na ekranie.



Wybierz **Usuń profil sieciowy** w celu usunięcia nieaktywnych połączeń.



Wybierz opcję **Zezwól na połączenie WLAN w trybie czuwania Standby** w celu podtrzymania połączenia WLAN w trybie czuwania. To ustawienie zwiększa zużycie energii, ale umożliwia sterowanie za pośrednictwem aplikacji TechniSat CONNECT.

17.3 Ustawienia czasu

> Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w menu głównym **[Ustawienia systemowe > Czas i data]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

> Wybierz **[Ustawienia czasu/daty]** w celu ręcznego ustawienia czasu/daty.

Za pomocą przycisków ◀ lub ▶ wybierz odpowiednią wartość. Zmień tę wartość za pomocą przycisków ▲ lub ▼.

> Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.

> Wybierz opcję **[Aktualizacja czasu]** w celu określenia, czy aktualizacja godziny będzie przebiegać automatycznie za pośrednictwem DAB, FM lub Internetu, albo czy będzie ona wykonywana ręcznie.

> W tym celu wybierz opcję **[Aktualizacja przez DAB]**, **[Aktualizacja przez FM]**, **[Aktualizacja przez NET]** lub **[Bez aktualizacji]**.

> Opcja **[Ustawienia formatu]** pozwala na wybór 12 lub 24-godzinnego formatu czasu. Zatwierdź wybór przyciskiem **OK**.

> Za pomocą opcji **[Strefa czasowa]** wskaż lokalną strefę czasową.

> Opcja **[Czas letni]** określa, czy czas letni ma zostać aktywowany.

17.4 Wersja językowa

> Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne > Ustawienia systemowe > Wersja językowa]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

> Wybierz wersję językową za pomocą przycisków ▲ oraz ▼ i potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.

17.5 Ustawienia fabryczne

W przypadku zmiany miejsca eksploatacji urządzenia, np. przeprowadzki, odbiór zapisanych stacji może okazać się niemożliwy. Przywrócenie ustawień fabrycznych pozwala na usunięcie wszystkich zapisanych stacji radiowych oraz uruchomienie operacji wyszukiwania stacji.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Ustawienia systemowe > Ustawienia fabryczne**].



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

- > Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.
- > Wybierz [Tak] za pomocą przycisków ◀ oraz ▶ i potwierdź pytanie o potwierdzenie, naciskając przycisk **OK**.



Wszystkie zapisane stacje radiowe i ustawienia zostaną usunięte. Po wykonaniu resetu możliwe będzie uruchomienie asystenta konfiguracji lub jego ominięcie (punkt 17.7).

17.6 Aktualizacja oprogramowania

Od czasu do czasu pojawiać się mogą ew. aktualizacje oprogramowania, zawierające poprawki błędów. Dzięki temu urządzenie DIGITRADIO 602 korzystać będzie zawsze z najnowszego oprogramowania.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Ustawienia systemowe > Aktualizacja oprogramowania**].



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

- > Wybierz [**Automatyczne aktualizacje**], jeżeli urządzenie DIGITRADIO 602 ma regularnie sprawdzać dostępność nowego oprogramowania.
- > Wybierz opcję [**Sprawdź teraz**] w celu natychmiastowego połączenia się z serwerem aktualizacji i sprawdzenia, czy nowa aktualizacja jest dostępna.



W przypadku znalezienia aktualizacji oprogramowania postępuj zgodnie ze wskazówkami pojawiającymi się na wyświetlaczu.



W celu wyszukania i pobrania aktualizacji oprogramowania konieczne jest połączenie DIGITRADIO 602 z Internetem. W trakcie procesu aktualizacji nie wyłączaj urządzenia DIGITRADIO 602!

17.7 Asystent konfiguracji

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Ustawienia systemowe > Asystent konfiguracji**].



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.



Asystent konfiguracji zostanie automatycznie uruchomiony podczas pierwszego włączenia urządzenia.

- > Po pojawieniu się na wyświetlaczu opcji [**Uruchom teraz**] wybierz opcję [**TAK**].



Wybór opcji [**Nie**] spowoduje wyłączenie asystenta i oznaczać będzie konieczność ręcznego dokonania wszystkich ustawień.

Asystent automatycznie prowadzi przez sekwencję ustawień.

- > W menu **[Data/czas]** wybierz odpowiedni format wyświetlania czasu (punkt 17.3).
- > W kolejnym kroku wskaż źródło synchronizacji czasu (dalsze informacje w punkcie 17.3).



W przypadku zastosowania opcji **[Aktualizuj z sieci]** wskaż strefę czasową i wybierz czas letni/zimowy.

Po ustawieniu czasu i daty urządzenie przejdzie do ustawień sieciowych.

- > Wskaż, czy połączenie WLAN ma pozostać aktywne w stanie czuwania Standby. Naciśnij przycisk **OK**.
- > Sprawdź, czy urządzenie jest w zasięgu odpowiedniej sieci WLAN oraz czy posiadasz dane dostępu do tej sieci. W niektórych przypadkach konieczne może okazać się dokonanie zmian ustawień routera. W tym celu skorzystaj z odpowiedniej instrukcji obsługi.



Po zakończeniu wyszukiwania dostępnych sieci bezprzewodowych zostanie wyświetlona ich lista.

- > Wybierz odpowiednią sieć bezprzewodową i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**. Wybierz opcję **Omiń funkcję WPS** w celu wprowadzenia hasła.



W przypadku sieci zabezpieczonej, konieczne będzie wprowadzenie hasła.

- > W tym celu zaznacz odpowiednie znaki.
- > Wprowadź wybrany znak, naciskając przycisk **OK**.



Powtarzaj te czynności aż do wprowadzenia całego hasła w polu.



W celu przerwania wprowadzania danych wybierz **CANCEL** i naciśnij przycisk **OK**. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego znaku usuń ostatni znak za pomocą przycisku **BKSP**.

- > Następnie wybierz **OK** i naciśnij przycisk **OK**. Po wprowadzeniu prawidłowego hasła nawiązane zostanie połączenie ze wskazaną siecią.
- > Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Działanie asystenta ustawień zakończone]**, naciśnij przycisk **OK**.

17.8 Info

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne > Ustawienia systemowe > Informacje]**.



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

- > Potwierdź polecenie, naciskając przycisk **OK**.
- > Pojawi się wersja oprogramowania.
- > Naciśnięcie przycisku **MENU** spowoduje przejście wstecz.

17.9 Podświetlenie ekranu

Urządzenie umożliwia ustawienie jasności ekranu dla trybu pracy oraz dla trybu czuwania.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Ustawienia systemowe > Podświetlenie ekranu**].



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

- > Wybierz [**Praca**] lub [**Tryb czuwania Standby**] w celu ustawienia odpowiednich opcji w tych trybach.
- > Jasność podświetlenia może zostać ustawiona na poziomie wysokim, średnim lub zostać wyłączona [tylko w trybie czuwania].
- > Potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.
- > Naciśnięcie przycisku **MENU** spowoduje przejście wstecz.

17.10 Ochrona danych

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz [**Menu główne > Ustawienia systemowe > Ochrona danych**].



Z poziomu podmenu przejdź do menu głównego zgodnie z opisem zamieszczonym w punkcie 7.1.

W tym miejscu zamieszczono odnośnik do aktualnych informacji dotyczących ochrony danych w danym urządzeniu.

- > Naciśnięcie przycisku **MENU** spowoduje przejście wstecz.

18 Funkcja ładowania urządzeń zewnętrznych

DIGITRADIO 602 posiada funkcję ładowania przewodowego oraz funkcję ładowania bezprzewodowego (zgodnie ze standardem Qi) dla urządzeń zewnętrznych, takich jak telefony komórkowe lub smartfony.



Uwaga: jednoczesne korzystanie z obu trybów ładowania nie jest zalecane. Może to spowodować uszkodzenie urządzeń.

18.1 Przewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych

Użyj oryginalnego kabla do ładowania (USB) urządzenia zewnętrznego i podłącz wtyczkę USB do **gniazda USB (1)** z przodu urządzenia DIGITRADIO 602. Urządzenie zewnętrzne może być ładowane maksymalnym prądem 1 A przy napięciu 5 V.

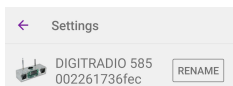
18.2 Bezprzewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych

Jeśli dane urządzenie zewnętrzne jest przystosowane do ładowania bezprzewodowego (standard Qi), można je umieścić na macie ładowania w górnej części DIGITRADIO 602. Wyświetlacz urządzenia zewnętrznego musi być skierowany

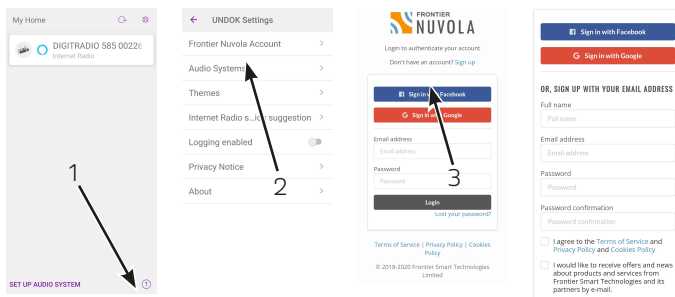
ku górze. W przypadku rozpoznania prawidłowego ustawienia urządzenia proces ładowania rozpoczyna się automatycznie. Dalsze informacje dotyczące bezprzewodowego ładowania akumulatora zamieszczono w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.

19 Zakładanie konta Nuvola

- > Pobierz i zainstaluj aplikację **UNDOK** z odpowiedniego sklepu z aplikacjami producenta smartfona.
- > Po otwarciu aplikacji UNDOK pojawia się przegląd systemów audio oraz wszystkich urządzeń w sieci.



1. W zestawieniu systemów audio dotknij **symbolu koła zębatego**.
2. Kliknij pole **Moje konto Frontier Nuvola**.
3. Aby utworzyć nowe konto, dotknij pole **Logowanie**.
4. Wpisz swoje imię i nazwisko, adres e-mail i hasło dla nowego konta. Dane te będą później potrzebne również dla Nuvola Skill.
5. Dotknij przycisku **Logowanie**.



Po utworzeniu konta otrzymasz wiadomość e-mail z linkiem potwierdzającym. Kliknij łącze w wiadomości e-mail, aby aktywować konto.

- > Po pomyślnym utworzeniu konta możliwe jest połączenie urządzenia DIGITRADIO 602 z kontem Nuvola.
- > Naciśnij przycisk **Dodaj urządzenie**.

EDIT

+ Add device

My devices

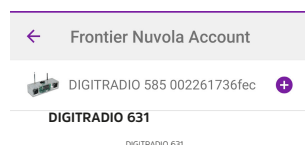
i FAQ

Log out

> Następnie naciśnij DIGITRADIO 602, aby przypisać urządzenie do swojego konta Nuvola.



Urządzenie DIGITRADIO 602 jest teraz wyświetlane w sekcji **Moje urządzenia**.



20 Czyszczenie



W celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym urządzenia nie można czyścić mokrymi szmatkami ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę zasilania z gniazda!



Stosowanie gąbek do szorowania, proszków do szorowania i rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna, jest zabronione.



Nie stosuj żadnej z następujących substancji: słonej wody, środków owadobójczych, środków czyszczących zawierających chlor ani kwasów (chlorku amonu).



Do czyszczenia obudowy wykorzystaj lekko zwilżony kawałek tkaniny. Nie stosuj rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Wyświetlacz czyścić można wyłącznie tkaniną bawełnianą. W razie potrzeby zwilż tkaninę bawełnianą małą ilością niealkalicznego, rozcieńczonego mydła na bazie wody lub alkoholu.



Wytrzyj do sucha powierzchnię urządzenia bawełnianą szmatką.

21 Usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia przeprowadź kontrolę zgodnie z poniższą tabelą.

Usterka	Możliwa przyczyna/naprawa
Włączenie urządzenia nie jest możliwe.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu. Prawidłowo podłącz zasilacz do gniazda zasilania i do urządzenia.
Brak dźwięku.	Zwiększ głośność.
Wyświetlacz nie włącza się.	Odłącz urządzenie od zasilania i ponownie włącz zasilanie urządzenia.
Zła jakość odbioru DAB+/FM.	Zmień pozycję anteny lub urządzenia DIGITRADIO 602.
Obsługiwanie urządzenia nie jest możliwe.	Odłącz urządzenie od zasilania i ponownie włącz zasilanie urządzenia.
Urządzenie zewnętrzne nie ładuje się w trybie bezprzewodowym	Zmień pozycję na macie ładowania tak, aby ładowanie się rozpoczęło.
Słaba jakość połączenia Bluetooth i przerywany dźwięk.	Nie przekraczaj maksymalnego zasięgu łączności Bluetooth, wynoszącego 10 m.

Jeżeli usunięcie usterki w ten sposób nie powiedzie się, skontaktuj się z naszą linią serwisową.

22 Dane techniczne / Wskazówki producenta

Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian technicznych i wystąpienia błędów.

Tryby pracy	Internet, DAB/DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB
Zasilanie elektryczne	DC: 18 V, 3,3 A przez zewnętrzny zasilacz sieciowy
Częstotliwości	UKF: 87,5 - 108 MHz DAB/DAB+: Pasmo III 174 - 240 MHz Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz WIFI: 2,412 - 2,472 GHz, 5 150 - 5 725 GHz NFC: 13,553 - 13,567 MHz
Moc nadawania	Bluetooth: 4 dBm WLAN: 16 dBm
Pobór prądu	w trakcie pracy maks.: 59,4 W Czuwanie: < 1 W Tryb czuwania z połączeniem sieciowym < 2 W Automatyczne przejście do trybu czuwania Autostandby po 15 minutach bez odtwarzania/ używania
Moc wyjściowa audio	2x 20 W RMS 1x 30 W RMS
Warunki otoczenia:	Praca: 0 °C ~ 40 °C Względna wilgotność powietrza: 5 % ~ 80 % Magazynowanie: -10 °C ~ 50 °C Wilgotność powietrza: < 95 %
Wymiary zewnętrzne (Szer. x Wys. x Gł.)	400 mm x 175 mm x 215 mm

Dane techniczne zasilacza

Producent	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Strasse 3, D-54550 Daun
Oznaczenie modelu	BQ60A-1803300-G
Napięcie wejściowe	AC 100 - 240 V
Częstotliwość prądu zasilania	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	DC 18,0 V
Prąd wyjściowy	3,3 A
Moc wyjściowa	59,4 W
Średnia sprawność w trakcie pracy	89,4 %
Wydajność przy niskim obciążeniu (10 %)	86,7 %
Pobór mocy bez obciążenia	0,07 W

